

EL RENACIMIENTO

DIARIO INDEPENDIENTE DE INTERESES GENERALES FUNDADO EN 1914

APARTADO 43

Director y propietario Alejandro J. Bonilla

Redactor y Administrador, Rogelio Granados Ch.

TÉLEFONO 34

AÑO V

CARTAGO, COSTA RICA, MARTES 15 DE OCTUBRE DE 1918

NUM. 264

Ante todo, la salubridad pública

Señor Director de

EL RENACIMIENTO

Cartago

En su importante periódico No. 257 y 260 del 5 y 9 del mes en curso, respectivamente, se ha iniciado una bien intencionada campaña en pró de la salubridad popular.

Noble y altruista es el caluroso empeño de estimación a la Honorable Corporación Municipal para que lleve al seno de la comunidad el beneficio de la higiene.

Esa comunidad, paciente para contribuir a la formación del fondo administrativo del Cantón, tiene derecho a que se le atienda en el sentido de preservarla de la insalubridad. Mas, es lo cierto que un elevado porcentaje del pueblo desconoce los más rudimentarios principios de higiene, siendo esta la causa de la propagación de enfermedades, ya ordinarias, o ya infecciosas, que de continuo lo azotan. Y, aunque la escuela sea un medio de combate contra estos flagelos populares, es lo cierto que aún no ha llegado el momento de que este medio medio sea por sí solo de la eficacia necesaria.

Todavía toca al Ayuntamiento, comisión ineludible, en bien de sus comuneros, no dejar de mano su acción sanitaria en todos los poblados circunscritos por su administración; todavía tiene que ser por órdenes derivadas de autoridad constituida; la ejecución de los preceptos sanitarios que garantizan la salud pública.

Atinadísima, a juicio de todo buen ciudadano, son las observaciones que apunta su progresista periódico en las dos ediciones a que se ha hecho referencia.

¿Quién, que estime en algo la salud pública, y aún el buen nombre del pueblo en que tiene su morada, mirará con agrado que el extranjero visitante tenga que ocultar entre su

pañuelo el órgano olfatorio, recorriendo las orillas del poblado, porque allí despiden sus pestilentes miasmas los hacinamientos de las brasas pútridas que arrojan las tenerías? O bien al pasar por el corral abierto en que las secas de cueros infestan el aire en un radio de muchos metros? O ya también, cuando a la orilla de las vías públicas, dentro de las propiedades, se observa el batiadero de lodo mezclado con las sustancias excrementicias de la pocilga o del corral de los terneros? O ya por último, cuando a pocos pasos de las habitaciones del vecindario se ha de encontrar el transeunte con el festín que consume una zopilota, tal vez de un cadáver de animal inmolado por el Carbón u otro contagio peligroso?

Todo esto clama remedio; y remedio pronto. Las epidemias no se alejan de nosotros; solo nos dan alguna tregua, la cual no es otra que la que necesitan para su inmediata incubación. A este paso nos veremos muy pronto acosados de enfermedades, que harán del famoso y salubre Cartago, una región peligrosa para vivir.

La vigilancia Rural de Higiene, investida con el carácter de Agencia Principal de Policía, y en manos de persona caracterizada por sus conocimientos en la materia y por sus condiciones de carácter personal, es el vallado que hay que poner al enemigo insalubre que toma cuerpo.

Y la Representación Cantonal que siempre está alerta al lleno de sus delicadas funciones, para honra suya, no vacilará ni un momento en llenar la necesidad apuntada, estableciendo esta Vigilancia de Higiene Rural con todo el carácter que su importancia demanda.

Esto espera el pueblo confiado en el ánimo filantrópico de sus Honorables Concejales.

UNOS MAESTROS

Juan Ortiz V., Salvadora de Ortiz y sus hijos María Heliodora, María Francisca, María Rosa y Victoria; Félix, Rafael, Julio, José María, y José Aurelio, hacemos presente nuestra profunda y eterna gratitud a todas aquellas amistades que durante la enfermedad y con motivo de la muerte de nuestro querido hijo y hermano

PORFIRO

ya en una forma o en otra se han dignado manifestarnos su aprecio y condolencia.

Cartago, 15 de octubre de 1918.

NOTICIAS POR CABLE

Panamá, 12.—Del centro de operaciones anglo-americano informan que la resistencia alemana y el cañoneo ha aumentado en la parte norte del camino de Cambrai le Chateau, pero que el avance continúa. Se ha penetrado profundamente en el saliente de Douai y de un momento a otro se puede esperar la noticia de la evacuación de dicha plaza por las fuerzas alemanas: indica el General March, que la toma de Le Chateau, por los británicos coloca a los aliados a catorce millas distantes de Aulnoye, centro ferrocarrilero importante y arteria principal para las comunicaciones alemanas en Bélgica y Francia, siendo la que se dirige a Maubeuge, Lieja y Metz, con otro pequeño avance quedará este centro a la merced de la artillería aliada. Los aliados han capturado 2844 oficiales, 120,192 hombres de tropa, 1600 cañones y más de diez mil ametralladoras, desde el primero hasta el 30 de setiembre. Las capturas desde el 15 de julio hasta el 30 de setiembre ascienden a 5518 oficiales, 248,494 hombres de tropa, 3699 piezas de artillería y enormes cantidades de otras clases de armas y material de guerra. En estas cifras no están incluidas las capturas efectuadas por los británicos.

Washington, 12.—Los alemanes han evacuado la Argona, habiendo cejado ayer después de una desesperada lucha que sostuvieron en las selvas cuando los franceses por un lado y los americanos por el otro cerraron el saliente. Ayer y anoche se llevó a cabo formidable irrupción aérea por aviones franceses y americanos. Más de 350 aeroplanos cruzaron las líneas alemanas y arrojaron más de 50 toneladas de explosivos sobre objetivos militares. De los aeroplanos enemigos que intentaron atajarlos 20 fueron destruidos. Los aliados perdieron solamente uno.

Londres, 12.—El Gobierno belga avisa a los belgas refugiados en es-

ta capital prepararse para regresar a la patria.

Puerto británico, 12.—El transporte Otranto chocó con el Cashmir, entre Escocia e Irlanda y se hundió. Llevaba a su bordo 699 soldados americanos; de éstos 310 se recogieron y otros 17 se traspasaron.

Dublín, 12.—El vapor "Leinster", con rumbo a Holyhead, en Gales, fue torpedeado. Se sabe que 150 de sus pasajeros se han recogido.

Amsterdam, 12.—Despacho de Berlín comunica que se se han efectuado conferencias entre el canciller Príncipe Max von Prier y los demás ministros y representantes militares, con el fin de preparar la respuesta a la nota de Wilson. Se cree que se contestará la nota con la misma rapidez con que obró el Presidente americano.

Austria y Turquía aceptan las condiciones de Wilson

París, 12.—Los diarios reproducen un telegrama de Berlín, recibido vía Amsterdam, que dice que los Gobiernos de Viena y de Constantinopla han dirigido a la Cancillería alemana una nota en que declaran estar listos a aceptar todas las condiciones de armisticio puestas por Wilson e instan con insistencia al Gobierno alemán para que adopte una actitud igual. Declaran, además, que tienen la intención de publicar el jueves en sus respectivas capitales una comunicación oficial salvando su responsabilidad y definiendo su posición, caso que Alemania rehuse aceptar las condiciones de Wilson.

HAVAS

(De La Prensa Libre.)

LA SOCIEDAD ANONIMA
"CREDITO AGRICOLA DE CARTAGO"
dió principio a sus operaciones de préstamos el lunes 16 de setiembre. Recibe depósitos en cuenta corriente a la vista y a plazo, por los que reconoce intereses anuales así:

| | |
|--|--|
| En Depósito en Cuenta Corriente, 3 % (Sobre todo saldo diario no mayor de \$ 10,000-00) | En Depósito a Plazo, 6 % (Plazos no menores de 1 año) |
|--|--|

Nota:—Para comodidad de los depositantes, los Srs. Sasso & Pirie Suc. pagarán en San José, los cheques contra la Sociedad

| | |
|---|---|
| Junta Administrativa: PRESIDENTE: Dr. Alex F. Pirie VICEPRESIDENTE: Dr. Max Peralta SECRETARIO Ramón Rivera B. | VOCALES: Ricardo Pacheco C. Alfredo M. Pirie Ramón M. Picado Salvador Oreamuno |
|---|---|

HORAS DE DESPACHO:
8 a 11 a. m. — 1 a 3 p. m.
Toda solicitud dirijase por escrito al Secretario don Ramón J. Rivera B.

OFICINA PROVISIONAL:
de Julio Peña (en el Mercado)

Oficina de Abogacía y Notariado de LUIS CRUZ MEZA
Frente al costado derecho de la Catedral de San José
El atiende todo encargo que le haga Ud. desde aquí
ESCRIBA AL APARTADO 212 — TELEFONE AL NUMERO 116

CUANDO USTED QUIERA
gastar su dinero con provecho para aprovisionar su despensa y atender a la indumentaria de su familia, dirijase a
LA COPA BLANCA y al BAZAR DE CARTAGO
de RIVERA & Co.

Suscríbase y anúnciese en EL RENACIMIENTO

Un recuerdo a los alumnos de la Escuela del Padre Peralta

El sábado 12 del presente mes de octubre, hicieron su Primera Comunión en la Iglesia de San Nicolás los niños Edgar Guier, Charles White, Tobias Solano, Jorge García, Ricardo León, Eriberto Rivera, Rafael Roselló, José Manuel Moya, Juan Rafael Córdova, Rafael Aguilera, José Madriz, Juan José Bonilla, Bolívar Moya, Fernando Fera, Rafael Ángel Valerín, Mario Segura, Rafael Ángel Rojas, José María Meneses, Juan Bta. Sánchez, Antonio Solano, José Ramón Sánchez, Gonzalo Segura, José Luis Jiménez, Juan Antonio Mora, Roberto Aguilar, Juan B. Barahona, Roberto Valle, Hernán Robles, José Luis Barquero y Joaquín Segura alumnos de la católica Escuela del Padre Peralta.

Fueron cuidadosamente preparados y a iniciativa de don Francisco Gómez Alizaga, Director de aquel Plantel, por el señor Cura Párroco de Cartago, Dr. don José Badilla C. y por el Coadjutor de la misma Parroquia Presbítero don Carlos Meneses Brenes, ayudando también a esta obra don Manuel Barquero Guevara, competente auxiliar de dicha Escuela.

La misa fué sencilla y estuvo concurrida por varias personas, entre ellas casi todos los padres de aquellos niños; luego se les sirvió un espléndido café en casa de doña Etelvina A. de Mata.

A las dos de la tarde se verificó en la misma Iglesia el imponente y significativo acto, Renovación de Propósitos; revistió mucha solemnidad y resultó conmovedor el primer juramento ante el Altar, de aquellos tiernos retoños que así iniciaron la nueva etapa de su vida.

Al verlos en aquella actitud piadosa, llenos de santo fervor, alejados de sus infantiles quehaceres, sugestionados por la fe que inspira con-

suelo y dicha, pensamos mucho, evocamos el recuerdo amable de nuestra infancia, de aquella edad dichosa en que nosotros al igual que ellos, hubimos de experimentar esa dulce emoción de gozo que nace de la Primera Comunión, que significa en el mundo cristiano la entrada del hombre en el rudo bregar de la vida, apadrinado con la práctica del más grande de los Sacramentos de la Iglesia: el de la Eucaristía.

Ese día, dichoso e inolvidable, hace época en la existencia y más se aprecia, cuando los desengaños nos hacen sus víctimas, cuando abatidos por las penas y amarguras, fortalecemos el espíritu con las convicciones íntimas de la bondad inmensa de Cristo y a El recurrimos entonces en demanda del néctar puro y consolador que destila su grandeza infinita y su entrañable amor a la humanidad.

Ya pasó para ellos el día más grande y feliz; la aurora de ese día, la más hermosa y llena de paz santificada, pasó para ellos como ha pasado para todos; nunca más volverá; ya hicieron su entrada triunfal; felicitaciones de estilo y obsequios de costumbre, adornaron el encanto de ese día; ahora, al calor de los sanos consejos de sus padres, desarrollarán sus esfuerzos para formarse y para cuando sean hombres y sientan como nosotros, el vacío inmenso de tanta dicha, le darán el mérito a estas líneas que les dedicamos hoy para entonces, como un recuerdo afectuoso de nosotros, a la vez que abundamos en los mejores deseos porque la huella luminosa que en su pecho les ha dejado la hostia sacrosanta, nunca sea extinguida y ojalá siempre sea el faro potente que ilumine su existencia.

La Fiesta de la Raza en la Escuela "Jesús Jiménez"

Con un programa selecto y variado, celebró la Escuela Superior de Varones "Jesús Jiménez" la Fiesta de la Raza, en el Salón de Actos del Edificio.

Concurrieron todas las Escuelas Centrales, su Personal y algunos particulares. Por tratarse de un día de muchas ocupaciones, como es siempre el día sábado, hubo poca concurrencia. Sin embargo el Salón estaba ocupado todo.

Cantado el Himno Nacional, tuvimos ocasión de oír al maestro don Alejandro Mata V., quien en cortas pero bien redactadas frases hizo alusión al gran día. Gustó mucho su pequeño discurso y ello acusa inteligencia y sentimiento de parte de su autor.

Los cantos fueron muy gustados y bien dirigidos por el maestro don Jorge Mata, particularmente el "Fado Liro" cantado por un grupo de escolares.

Las recitaciones de dos niños estuvieron oportunas y bien preparadas.

Ocupaban el enfardado del Salón, algunos miembros del personal Docente, los coros y un grupo de niños de nacionalidad extranjera, colocados en una fila, portando el emblema de su patria; encontrándose en el centro las banderas de Costa Rica y España.

Los señores Directores de las Escuelas, siempre cumplidos trabajadores y entusiastas iniciadores en esta clase de fiestas en asociación con sus colaboradores, nos sorprendieron con un número atractivo; simpático y de

muchos alcances educativos, al preparar a los alumnos extranjeros para que cada cual pronunciara una frase alusiva al acto.

Fué un número muy gustado que llamó la atención. Y así cada niño de su nacionalidad fué pronunciando las frases que a continuación damos:

La isla hermosa, del ardiente sol, fué también albergue de los valientes conquistadores que nos trajeron lengua, religión y sanas costumbres que hoy son orgullo y emblema de la joven América, de la raza hispana, de la perla de las antillas y de Costa Rica, mi segunda patria,

José R. Calleja
(Cubano)

Inglaterra al saludar a las naciones latinas en el día de hoy, querría ver enlazados todos los pabellones, formando uno solo, que fuera el emblema de una patria, la patria de la Humanidad.

Federico Sampson
(Inglés)

El pueblo polaco saluda en el pabellón tricolor, al pueblo costarricense y desea que en el aniversario de su descubrimiento, la fronda de sus bosques, se conserve como la contempló Colón, y que nunca sea hollada por la destructora bala del cañón.

Otto Kikut
(Polaco)

Ustedes celebran la fiesta de la raza y no recuerdan que Inglaterra

Tos, Bronquitis, Catarros

Si empieza Ud. con la Emulsión de Scott es muy improbable que tenga que recurrir a ninguna otra medicina. Si empieza con otros remedios, es aún más probable que tenga que recurrir a la



EMULSION de SCOTT.

cuida los mares para que los Piratas no ataquen los europeos que traen industrias, comercio y civilización; pero yo los felicito a todos y me alegro también.

Thomas Kissock
(Inglés)

Mi afligido país, desde los campos de batalla, saluda en nuestros colores al pueblo costarricense.

Manuel Ghiselline
(Italiano)

Cuba surgió del océano el 12 de octubre de 1492 y en 1918 ofrece al mundo entero sangre latina, delirantes guagiras, alegres danzones, sentidas habaneras y azúcares blancos, como la alegría que hoy nos une a todos los latinos.

Aurelio L. Calleja h.
(Cubano)

Nací en tierra costarricense, por mis venas corre sangre italiana; si por Costa Rica doy la vida por Italia daré el corazón.

Alfredo Marrocchi V.
(Italiano)

Compañeros: así como vemos entrelazados el pabellón español y el pabellón costarricense, abracemos nosotros también aquella segunda madre; España; y vivirá para siempre su grato cariño.

Roy Sampson
(Inglés)

Amparado a la bandera de mi patria, la tierra de los Césares, vine a la América latina donde la sangre hispano-americana recuerda con ardiente simpatía el 12 de octubre de 1492 y las hazañas del marino genovés, mi paisano.

Yo también soy latino.
Esteban Marrocchi V.
(Italiano)

Dos cosas en el mundo me son caras: amor y libertad solo querría; mi vida diera del amor en aras; pero a la libertad mi amor daría.

Alfredo Fayad
(Colombiano)

Existe un nuevo mundo y con él una nueva raza, que comienza a desarrollar sus energías en persecución de los hermosos ideales del derecho, progreso, justicia y honor, para abrirse campo entre los pueblos cultos del globo. Es el pueblo latino-americano, que hoy se une para celebrar el triunfo de la futura unión, bellísima concepción del Gran Bolívar.

José Fco. Kikut
(Polaco)

Se desea comprar un ropero grande de segunda, pero en buen estado.—Para informes, entenderse en la Oficina de Agencias y Comisiones de

Bonilla y Granados.

Las últimas palabras del Libertador Bolívar:

Mis últimos votos son por la felicidad de la Patria. Si mi muerte contribuye para que cesen los Partidos y se consolide la Unión, bajaré tranquilo al sepulcro.

Fernando Marichal
(Colombiano)

Oh, América hermosa! Yo te saludo con cariño porque en tu suelo querido, encuentra hospedaje el peregrino.

Mi corazón palpita de regocijo en este día y me siento orgulloso al unir a los costarricenses para celebrar tu aniversario.

Viva Panamá que me vió nacer!
¡Viva Costa Rica que me dió salud!

Virgilio A. Ramírez.
(Penameño)

MINISTRO

del Evangelio, D. Luis Gómez B., San Miguel 15, Saneti Spiritus, Cuba. Padece de fuertes dolores de cabeza y otros males, consecuencia de la dispepsia. Se curó con las

PASTILLAS DEL DR. RICHARDS.

Al Corresponsal de San Rafael de Oreamuno

He leído con pena y sentimiento lo que escribió el señor corresponsal en EL RENACIMIENTO del 12 de octubre pasado refiriéndose a las fiestas cívicas: aunque yo no puedo compararme en calidades ni estudios con dicho corresponsal, si protestó en público porque soy hijo de esta Villa y porque el sentimiento y humanidad no se han extinguido de este humilde rafaletano. Dice el referido corresponsal "Las familias que están de duelo con el alma dolorida por la ausencia eterna de sus deudos, que aún vierten lágrimas de pena y que son muchas, porque las epidemias que hubo en esta población de hogar en hogar llevaron la muerte, "No afectan nuestro entusiasmo." Las calles? que se pongan en peor estado, que importa, queremos jumarnos en esos días de jolgorio y largar gritos como los congos en los bosques." Podrá lectores, dicho corresponsal tener la honra de ser rafaletano o que sus habitantes no lo vean de rojo? Esto y más se merece quien no ve con caridad ni su terruño ni sus habitantes. Al mismo tiempo me parece un ridículo mayúsculo que ponga ese señor corresponsal en conocimiento del público que van a gritar como los congos porque nuestra villa no está en la montaña; está en un lugar bastante civilizado. Hasta mi próxima.

BILO

TENGO para vender una caja registradora "National" en muy buen estado y que doy a precio de quema. Es de suma parcial y de poco uso. Entenderse en la Cantina y Cafetería "Apolo Bar" con

RAFAEL CORDERO M.

Cuartos amueblados En casa de doña Francisca D. v. de Arias, esquina de la Plaza Iglesias, se alquilan dos departamentos con o sin muebles y con servicio interior. Para informes en la misma casa.

21 St. d. su o.

Rogamos, por este medio, a nuestros suscritores de esta ciudad y demás puntos de la República, manifestarnos, por algún medio y a la mayor brevedad, su anuencia con respeto a nuestro aumento de suscripción.

Al margen de los exámenes orales en las Escuelas de la República

Señores don Celso Gamboa y

don Francisco Gómez Alizaga P.

Estimados amigos:

Agradezco a Uds. la buena acogida dada a mi artículo "Al margen de los exámenes orales en las Escuelas de la República," en buenas maneras contestado y mejor redactado.

Su contenido me inspira para contestar puntos acaso de interés para los que de cerca nos han seguido.

Al contestarme un asunto planteado por mí, casi afirman Uds. que los exámenes son completamente inútiles.

Analizemos el caso: si para conseguir mayor honradez en las calificaciones bimestrales es indispensable, como Uds. lo afirman, observar muy de cerca a los alumnos, preparando bien las lecciones y encadenando los puntos a tratar para la precisa medición del tiempo que demanden los niños, ya de clara inteligencia o bien de escaso talento, repasar cuando y cuanto sea necesario, observar muy bien a los educandos (punto el más interesante y exclusivo del maestro) calificación de tareas, etc. etc., entonces justifican que solo el maestro y nada más que él es conocedor del grado de instrucción y educación de sus discípulos; luego, venga una conclusión lógica; si la causa es buena, el efecto, sin discusión, es bueno; si el preceptor obra con honradez o sin ella, el efecto en lo instructivo y educativo es bueno o malo. Pero como dicen Uds. que indispensable es para la lealtad de las notas bimestrales, todas aquellas causas, y de parte del educador no las hay, luego, (repito la conclusión) todo es un desastre, teniendo presente esto: que la Comisión Examinadora al momento de verificar la prueba, no sabe, porque no puede saber, si el maestro prepara bien sus lecciones, si ha estudiado bajo los puntos de vista intelectual, físico y moral a sus educandos, si las calificaciones en los cuadernos han sido, antes de plantarlas, hechas a conciencia; si ha estudiado psicológicamente al niño; que por qué no lo saben?; sencillamente porque los exámenes orales públicos de fin de curso toman en cuenta solamente el grado de instrucción y esto, de manera deficiente, porque, como ya lo dije antes, los alumnos tímidos y nerviosos, callarán, pero en cambio a los que no les importa la cosa y son audaces y de poca vergüenza, se lucirán. Y esto no pueden decir Uds. que son casualidades, no; ya se ha visto mucho y cada vez que ha habido exámenes.

Y saben Uds. lo que acontece con la implantación de exámenes? Que los maestros buenos y malos preparan la comedia y se ensayan para salir del apuro, y tienen Uds. entonces que la comisión queda más que satisfecha; luego les diría yo: y la parte educativa, ¿cómo se calificó?— Sin duda que de mejor acuerdo entre examinadores. Y eso sirve? No. Para qué implantar exámenes, cuando allí no está el daño? Búsquense los medios de mejorar la Enseñanza en Costa Rica, estímese al maestro, remunéresele bien, redúzcasele trabajo administrativo que no conduce a nada, y se verá luego el resultado.

Y le doy salida a esta opinión, en vista de que afirman Uds. que la mayoría de los planteles anda enferma de Inspectores y Directores, produciéndose así tamaño descalabro. Ya es una trinidad completa, maestros, directores e inspectores, los que han dado al traste con la enseñanza según Uds.

De manera que el daño viene de arriba, sin que los exámenes públicos o la exhibición de un grado compongan la situación.

Que hablen los Directores, que digan algo sobre el caso los Inspectores.

Varias opiniones hacen luz.

Ojalá que nuestra discusión trajera algún beneficio.

No les parece a Uds. que profesores de la competencia del Lic. don Elías Leiva Q., de don Salomón Castro, de don Federico Quesada C. y otros más que sería largo enumerar, contribuirían en mucho a la enseñanza externando sus opiniones? Creo que sí; con esto talvez muchos errores podrán corregirse para que alguna vez la enseñanza, base de todo país y factor de la civilización, se encamine por un sendero mejor del que hasta hoy ha llevado. Ese sería el verdadero adelanto de este pobre país; pero nunca sumar a la Enseñanza más ensayos de los que se han hecho ni más innovaciones; y mucho menos dar palos de ciego, implantando exámenes para retroceder 15 a 20 años.

De Uds. muy atto. S. S. y amigo

Rogelio Granados Chacón

Cartago, 14 de octubre de 1918.

PASTILLAS RESTAURADORAS
del Dr. FRANKLIN
Marca 
Lo mejor de lo mejor
PARA LA SANGRE Y LOS NERVIOS
De venta en Farmacias y Droguerías.

Hoy, ante la terrible desaparición, ha caído en el más hondo dolor su compañera de la vida y sus tiernos hijos.

Al consignar tan sensible desgracia, presentamos rústras muestras de pesar a la señora doña Graciela v. de Stephens e hijos, don Alfredo Troyo y doña Celina A. de Troyo, don Mario Jiménez T. y doña Elena T. de Jiménez y a sus hermanos ausentes don Jaime, don Juan, don Alberto y don Manuel Troyo Anderson y demás deudos del extinto.

Archicofradía de la Virgen de Los Angeles

Se avisa a las personas que deseen ingresar en esta Cofradía, que pueden pasar a la casa del Mayordomo General don Miguel Valle M. para la inscripción correspondiente.

17 Set. 4.

FERROVIM
esta al alcance de todas.
Contiene vino de Jerez anejo, tónico prescrito por los médicos. Extracto de Carne concentrado, eficaz para nutrir y reconstituir. Citrato de Hierro, para enriquecer la sangre. Tónico general. Tómese con confianza.



Ferrovim
(Marca Registrada)
Un Tónico
Para
Hombres y Mujeres

FERROVIM Y CINCHONA
Preparado con Cinchona o Quina para los tropicos. Tónico amargo para paludismo, calofríos, Fiebres y debilidad y letargos resultantes de estos. Pídale y obtendrá el mas alto exponente del merito. Tres tamanos distintos. Se encuentra en toda buena droguería.

Te a beneficio del Hospicio de Huérfanos

A las 3 de la tarde del domingo 20 de los corrientes, se servirá en el Colegio de San Luis Gonzaga un te exquisito, helados y mazamorra, a beneficio del Hospicio de Huérfanos.

La Comisión la forman las señoras y señoritas siguientes:

ENCARGADAS

Señoras Angélica de Zavaleta, Dorila de Arribas, María Antonia C. de Portuguese, señoritas Rafaela Quesada, Rosa Arias, Anita Rojas y Mercedes Salazar.

ORGANIZADORAS

Señoritas Clemencia Vittoni, Evangelina Quesada, Emilia Herrera, Enriqueta Velázquez y Angélica Salazar.

RECIBIDORAS

Señoritas Carmen Guier, Odilia Solano, Lolita Arribas, María Moya, Mercedes Calleja, Irene Arrieta, Clementina Quesada y Juliana Croceri.

La Comisión invita atentamente a los visitantes y a los cartagineses, y espera que corresponderán gustosos con su visita, a contribuir en obsequio de los huerfanitos.

La Emulsión de Scott, fortifica, sin Alcoholizar el Organismo

Fíjese usted bien en esta frase y luego de darse cuenta de lo que significa, pregúntese si debiera engañarse a sí mismo tomando medicinas de composición alcohólica.

Sermones aparte, el alcohol, es decir el gusto por la bebida es la peor plaga de la humanidad, cuando conduce a excesos; y cada toma de esas medicinas que lo contienen contribuyen para esclavizar en más o menos grado a millares de hombres, mujeres y niños. Sobre sus consecuencias es lo que importa reflexionar. Tomando Emulsión de Scott se adquiere robustez sin el peligro del alcoholismo.

Lea esto Al lado del Hotel Europa donde trasladaron su taller de ZAPATERIA, aguardan sus órdenes para ser despachados con prontitud y esmero.

Jiménez & Coto

DEPOSITO DE MADERAS de LUIS QUINTO VAGLIO

en su casa de habitación, Calle del Comercio

Surtido completo de maderas blancas y de cedro, en todo tamaño y medidas.

Set. 6 a s. o.

Gran rebaja de precios.

LAS SATISFACCIONES DEL COMERCIANTE

El trabajo perseverante y fecundo lleva al espíritu regocijo y complacencia. Genera una gran dignidad, acompañada de una gran satisfacción. El hombre que regresa a su hogar, al terminar el día, con el virtuoso cansancio de quien trabaja dignamente, cumple con algo más que el cotidiano deber. El haber sido útil a sí mismo y a la humanidad le trae a ese hombre hondo regocijo. Sin un trabajo laborioso, la vida no sería soportable.

El trabajo para el verdadero comerciante, lejos de serle enojoso, le proporciona intenso placer. Acaso se halle rendido de fatiga al terminar la jornada del día, y vea encallecidas sus manos, y aún llegue a sentir cansancio cerebral. Todo eso entra en el juego de la vida. Y el trabajo es vida para el hombre fiel a la labor perseverante y ardua.

El hombre activo no es solamente útil. Es un hombre feliz; y tras de eso va en pos; tras de la verdadera felicidad. Lo peor de todo es la pereza, la indolencia. Transitando esta senda, el hombre, ya se le considere en su aspecto físico, o ya en el mental y moral, no puede desarrollarse. Su habilidad no puede avanzar ni expandirse; está contenida y se atrofia, y al fin, termina el hombre por hacerse ocioso. Se arredra y se lamenta ante las dificultades; carece de energías; es un cuerpo inerte.

No pocas veces se oye de los labios del comerciante: "Si llegase a rico, no trabajaría un día más." Pero éstas no son sino meras palabras. El verdadero luchador no puede encontrarse satisfecho en medio de la ociosidad, como tampoco en el trabajo puede hallar satisfacción el perezoso.

(De "El Comercial" N.º. 93; lunes 14 de octubre de 1918.)

PARA UN MATRIMONIO

A precios de situación, se venden: una cama de matrimonio de segunda mano, pero muy elegante y en perfecto buen estado; una máquina de coser; un escritorio y algunos otros muebles, todos en buen estado y muy baratos.

Informarán en estas oficinas.

15 Oct.—15 v.

Un Sanatorio para tuberculosos

El Srío. de Relaciones Exteriores y el de Hacienda del Gobierno de Panamá, en unión de tres médicos han escogido un sitio en la isla de Taboga para establecer un Sanatorio para tuberculosos. La isla de Taboga se halla a unas 6 millas al Sur de la entrada del Canal. Tiene aproximadamente dos millas de longitud por una y media de ancho.

Los planos del edificio serán trazados por el Secretario de Obras Públicas y el establecimiento tendrá capacidad para 100 pacientes, que podrán utilizar los habitantes del país que lo necesiten, permitiéndoles a los que tengan fuerzas físicas suficientes cultivar huertas y criar aves de corral, etc., para atender a las necesidades de los pacientes.

Los datos recogidos por la Junta de Sanidad de Panamá, demuestran que en el último año un 17 % de las defunciones en el país fueron causadas por la tuberculosis.

(Del "Boletín de la Unión Panamericana," junio de 1918.)

AL COMERCIO LO FAVORECE EL ANUNCIO

Un hogar de duelo

Profundo dolor ha embargado al hogar Troyo-Anderson, al recibir la noticia desde Balboa (República de Panamá,) de la inesperada muerte del caballero norteamericano don Walter E. Stephens, esposo que fué de la distinguida señora Graciela Troyo de Stephens y padre de tres niñitos que hoy lloran tan fatal ausencia.

Hace cerca de cinco años que fijaron su residencia en Balboa, llevando una vida llena de felicidad y de mutuo cariño, distinguiéndose él como esposo modelo y padre cariñoso y ella como esposa fiel y madre cuidadosa.

Una enfermedad rápida le tronchó la vida y con ella fueron los halagos y el excesivo amor al hogar, donde siempre fué fiel guardián.

EMPRESA NACIONAL DE FUNERARIA de CARLOS ARIAS G.

De esta fecha en adelante he resuelto dar gratis el servicio de coche fúnebre a todas las personas que compren en este establecimiento una caja cuyo valor no baje de 25 colones. - Los barrios circunvecinos participarán del mismo servicio, siempre que el precio de la caja no sea menor de 50 colones. - Cartago, 13 de julio de 1918.

En vista de que el Patrimonio de Pobres no puede dar como antes cajas mortuorias a los pobres he resuelto vender las mismas cajas a ₡ 10-00 y cobro por el servicio de coche ₡ 5-00



OCTUBRE
15
MARTES

Información General

Santa Teresa de Jesús, virgen, Santos Sabino y Severo, obispos.

Efemérides. 1841—Fusilamiento del General León

Orto aparente: 5 h. 48 m.

Ocaso aparente: 5 h. 42 m.

Duración del día: 11 horas 54 min.

de la noche: 12 " 06 "

Tiempo probable: bueno.

Pleamar (Puntarenas) 11.04 a. m. y 11.30 p. m.

NACIMIENTOS

Adela Dora de Jesús, de María Hernández; Distrito Segundo.

María Argentina de la Luz, de Ruperto Seas y Petronila Morales; Los Angeles.

María Josefa, de Salvador Coto y María Sánchez; Los Angeles.

María del Rosario, de Juan José Aguilar y María Martínez; San Nicolás.

Clemencia Berta de Jesús, de Rafael Quesada y Nicolasa Rodríguez; San Nicolás.

María Atilia Ramona, de María Aguilar llamada Ramírez; Los Angeles.

María de las Nieves, de Victoriano Hernández y Mónica Sotela; Distrito Segundo.

DEFUNCIONES

Gumerindo Barahona, 16 años; Guadalupe.

Enrique Monterrosa, 5 meses; Carmen.

Maurilio Fernández, 63 años; Tierra Blanca.

Ramona Ríos, 40 años; Los Angeles.

Innominado Roldán, El Molino.

Emilio Calderon, 49 años; San Nicolás.

Dolores Ma. Araya, 1 1/2, Concepción.

Martín Canalis, 11 meses; El Carmen.

TIPOS DE CAMBIO

| | | |
|---------|-----|---|
| Dólares | 490 | % |
| Libras | 400 | " |
| Franco | 440 | " |
| Liras | 335 | " |
| Pesetas | 530 | " |

VENDO una casa con 4 piezas habitables y cocina, situada en Los Angeles, 150 varas al Este de la Iglesia, que reúne inmejorables condiciones higiénicas; además, tiene instalación de luz eléctrica, cañería, un galerón grande y buen solar.—Para precio y condiciones entenderse con su dueño Luis Garro C. en Cartago. 27 Set.—15 v.

Casa contra temblores

propia para familia pequeña y de buen gusto, vende don Salomón Castro, en San José, quien espera órdenes en esta ciudad.



La visita del Cuerpo de Exploradores "Juan Rafael Mora"

En un carro agregado al tren de pasajeros de la mañana del domingo, llegó el cuerpo de Exploradores "Juan Rafael Mora", acompañados de su Capitán don Francisco Meléndez.

Venían los exploradores en visita a la Escuela "Jesús Jiménez" donde fueron atendidos por su Director don Federico Quesada C. De la Estación se dirigieron a la Iglesia de Los Angeles y luego a la Escuela, lugar señalado para almorzar. Los señores Directores, Maestros y niños les obsequiaron enseguida con un café en "La Magnolia."

Cerca de las dos de la tarde multitud de personas invadieron los espaciosos corredores del edificio para presenciar los ejercicios que iban a hacer.

Una vez organizados comenzaron el desfile, ejecutando marchas y evoluciones que demostraron una rigurosa disciplina y seguridad en todos los ejercicios.

El Cuerpo es numeroso y a él han ingresado niños de varias edades que hacen un conjunto simpático y atractivo. Las patrullas están muy bien organizadas y cada cual porta su insignia.

Después de varios ejercicios se les hizo un segundo obsequio que consistió en frutas, preparándose luego para el desfile hacia la Estación.

Don Francisco Meléndez ha dado con esto pruebas fehacientes de su entusiasmo por la niñez que se levanta, contribuyendo de esta manera a la parte física de esa juventud.—Por otra parte, merece especiales felicitaciones al reorganizar en esta forma un Cuerpo que lleva en mira muchos y muy grandes beneficios a la humanidad, además de la educación que aporta.

Vayan para este esforzado Capitán nuestras sinceras felicitaciones y el verdadero elogio merecido a la labor tan intensa que lleva a cabo.

En toda época del año, el PAINKILLER es inapreciable. Sanará las heridas, tronchaduras y contusiones. Tomado cura cólicos y diarrea. Rehúse todo sustituto. No hay más PAINKILLER que el de PERRY DAVIS.

SOCIALES Y PERSONALES

Estuvo de paseo por esta ciudad don Anastasio Alfaro.

—Salió para la capital don Miguel Brenes M.

—Regresó de Turrialba la señorita Julia Fumero P.

—Para su finca "El Rodeo" salió don Enrique Coto.

—Las apreciables señoritas Sasso estuvieron de paseo entre nosotros.

—Continúa enfermo don Juan José Aguilar.

—A asuntos relacionados con su elevado cargo llegó el Pbo. Porras.

—Hemos tenido el gusto de saludar procedente de Puriscal al apreciable joven don Ricardo A. Castro.

—Para la capital salió el Dr. don Octavio Silva.

—Llegó de Paso Ancho don Alfredo Aguilar L.

—De paseo por La Unión estuvieron las apreciables señoras doña Amelia L. de Castro y doña Lía de Monge.

—Se encuentra enferma la apreciable señora doña Francisca Mata v. de Navarro. Sinceramente deseamos que mejore pronto para tranquilidad de sus familiares.

—Los distinguidos galenos Drs. don Luis P. Jiménez y don Carlos Durán salieron ayer para el Sanatorio Carit. Su viaje obedece a asuntos relacionados con la apertura de aquel establecimiento.

—Procedente de Santa Cruz de Guanacaste ha llegado a disfrutar de una temporada entre nosotros la señorita Nydia Brenes B. a quien enviamos nuestro atento saludo.

—De San José llegó don Felipe Madrigal.

—Han trasladado definitivamente su residencia a esta ciudad don Félix Alvarado M. señora y familia. Enviémosles nuestro atento saludo de bienvenida.

—Hemos sabido que el niño de don Jesús Brenes V. y de doña Carmen F. de Brenes, en Turrialba, continúa mejor de salud, por lo cual nos alegramos.

—De paseo estuvo el domingo entre nosotros nuestro amigo don Primitivo Zapata, acompañado de su señora esposa doña Audilia Porras de Zapata, sus niños y sobrina.

—Para San José salieron don Jaime Granados Ch. y señora.

—En viaje de paseo estuvo en esta el Lic. don Adán García.

—Procedente de Turrialba tuvimos el gusto de saludar a nuestro particular amigo don Francisco Zavaleta B.

LAXOCONFITES

del Dr. Richards. El único laxante que no irrita. Tratamiento ideal para indigestión crónica combinándolos con las

PASTILLAS DEL Dr. RICHARDS

LUSTROL'A

El mejor betún en
Costa Rica

PRECIOS:

30 c. — 35 c. — 40 c.

5005 Imp. Bonilla, Cartago

BODEGA CENTRAL DE MADERAS

Precios sin competencia

Esquina N. E. del Mercado

3 de oct., d.

COMPRO EN TODO EL PAIS

| | |
|----------------|-------------------|
| SEBO en rama | a ₡ 46-00 quintal |
| fundido | según partida |
| CÓROZO | " " |
| COPRA | " " |
| ACEITE DE COCO | " " |
| HIGUERILLA | " " |
| LINAZA | " " |

LUIS GARCIA ARAGON
Corredor Jurado y Comisionista

24 Set.—1 m. Oficina: Calle del Comercio—250 v. al Este del Mercado.